

Sistema de higiene e inodoro

HTS de Rifton

Manual del producto Z110, Z120 y Z130



Índice

Mensajes sobre seguridad	3
Recomendaciones de uso	4
Dimensiones del artículo	5
Revise su pedido	6
Componentes básicos	6-8
Bases	8-9
Reposapiés	10
Barras de montaje	11
Accesorios	
Almohadillas de asiento y respaldo, reposacabezas	12
Arnés mariposa y manillares de empuje	13
Soporte anterior/bandeja	14
Soportes laterales, correa para el pecho	15
Guías de cadera, cubeta y adaptador de la taza	16
Deflectores y abductores	17
Reposapantorrillas y correas de tobillo	18
Reposapiés para la barra de montaje, base para bañera	19
Base portátil	20
Funcionamiento	21
Mantenimiento, limpieza y garantía	22
Materiales y modificaciones del usuario	23

ADVERTENCIA



- Lea atentamente y comprenda la información de esta manual del producto antes de intentar utilizar el producto. La falta de seguimiento de los procedimientos y las instrucciones de este manual del producto puede causar lesiones graves o la muerte.
- Un profesional cualificado debe evaluar la idoneidad y seguridad de todo el equipo para cada usuario.
- Este producto está previsto para usuarios de juicio inestable. en todo momento se requiere la supervisión de un adulto.
- Para evitar caídas y lesiones:
 - No use este producto sobre superficies rugosas y desiguales, ni en las proximidades de piscinas o escaleras.
 - Compruebe que las correas y los soportes estén bien sujetos en todo momento. Las correas y los soportes se suministran para la seguridad del usuario y deben ajustarse cuidadosamente para lograr la mayor comodidad y seguridad.
 - Apriete bien todos los mandos de ajuste antes de usar el producto e inmediatamente después de realizar cualquier ajuste.
- Para evitar caídas, asfixia, atrapamiento de la cabeza u otras lesiones:
 - Utilice siempre el cinturón de seguridad cuando estén colocadas la bandeja, la correa para el pecho o el reposacabezas.
 - Ajuste la parte del cinturón del arnés mariposa antes de apretar las correas superiores.
- La base portátil está diseñada para usarse solo durante los viajes y no utilizarse como la base principal. Asegure la estabilidad adecuada durante el uso de la base portátil.
- No use este producto para usuarios que no cumplan los límites de talla y peso especificados en este manual.
- Para prevenir fallos estructurales que pueden provocar lesiones graves o muerte:
 - Compruebe de forma periódica en este producto y sus accesorios el aflojamiento o la ausencia de tornillos, la fatiga del metal, grietas, soldaduras rotas, piezas que faltan, la inestabilidad general u otros signos de desgaste excesivo.
 - Retire inmediatamente este producto si observa cualquier condición que pudiera causar un funcionamiento inseguro.
 - No use los componentes o productos Rifton para ningún otro fin distinto al previsto.
 - Sustituya o repare los componentes o los productos que estén dañados o que parezcan inestables.
 - Utilice solo repuestos autorizados de Rifton.

Claves para los usuarios

Use esta clave para determinar qué secciones de este manual del producto son importantes para usted.



Usuarios técnicos Para profesionales que piden y montan productos Rifton.



Usuarios domésticos Para cuidadores que usan productos Rifton regularmente.



Personal de mantenimiento Para cualquier persona responsable del mantenimiento o de pedidos repetidos de productos y piezas Rifton.

IMPORTANTE

Guarde esta manual del producto para futuras consultas. Hay copias adicionales disponibles en <http://www.rifton.com/customer-service/product-manuals>.

Recomendaciones de uso

El HTS de Rifton es un producto sanitario de clase 1. El uso previsto del HTS es compensar la enfermedad, lesión o discapacidad, al permitir ir al baño y a la ducha de forma cómoda y modificar el posicionamiento anatómico.

Las diferentes opciones de configuración del HTS ofrecen gran versatilidad, ya que se puede usar como inodoro independiente, encima del inodoro, montado directamente sobre el inodoro, en una ducha o en una bañera. Los soportes y accesorios opcionales permiten el uso del HTS en usuarios con una amplia gama de necesidades y discapacidades.

Cuadro de medidas del usuario y dimensiones del artículo

Medidas del usuario - pulgadas (cm)	Z110 pequeño	Z120 mediano	Z130 grande
Altura	30-46 (76-117)	42-56 (106-142)	50-74 (127-188)



Medida clave del usuario: estatura Seleccione el tamaño adecuado de HTS según la estatura total del usuario. Elija un modelo que se adapte al crecimiento.

Importante: Asegúrese de que el ancho, la profundidad y la altura de la silla se adapten a cada usuario y que el peso del usuario no sobrepase el peso máximo recomendado.

Medidas del artículo - pulgadas (cm)	Pequeño	Mediano	Grande
Área de la base móvil reclinable	21 x 31 (53 x 79)	21 x 31 (53 x 79)	22½ x 34 (57 x 86)
Longitud de la base reclinable en extensión total (incl. reposacabezas)	43 (109)	49¼ (125)	57¼ (145,5)
Área de base no reclinada	20 x 28 (51 x 71)	20 x 28 (51 x 71)	21 x 29 (53 x 74)
Altura del asiento (parte delantera) al reposapiés*	8½-13½ (22-34)	10½-15½ (27-39)	13½-17½ (34-44)
Del asiento (parte delantera) al suelo; chasis reclinado móvil	15½-21½ (39-55)	15½-21½ (39-55)	17½-23 (44-58)
Del asiento (parte delantera) al suelo; chasis no reclinado móvil	16-20 (41-51)	17-20½ (43-52)	18-22 (46-56)
Del asiento (parte delantera) al suelo; chasis no reclinado fijo	13-17 (33-43)	14-17½ (36-44)	15-19 (38-48)
Profundidad de asiento (incrementos de 1" [2,5 cm])	8-11 (20-28)	11½-14½ (29-37)	14½-17½ (37-44)
Anchura del asiento	8/10/12 (20/25/30)	10/12/14 (25/30/36)	13/15/17 (33/38/43)
Tamaño del agujero en la almohadilla del asiento	abierto 4x9 (10x23) cerrado 3x8 (8x20)	abierto 4½x12 (11x30) cerrado 3½x10 (9x25)	abierto 6x14 (15x36) cerrado 4½x12 (11x30)
Altura del reposabrazos	5¼ (13,5)	6½ (17)	8 (20)
Altura del respaldo desde el asiento	16½ (42)	19½ (50)	24½ (62)
Anchura del respaldo	11½ (29)	13½ (34)	16 (41)
Inclinación HACIA ADELANTE	5°	5°	5°
Inclinación HACIA ATRÁS	25°	25°	25°
Ajuste del ángulo del respaldo	6° hacia adelante, 6° y 18° hacia atrás	6° hacia adelante, 6° y 18° hacia atrás	6° hacia adelante, 6° y 18° hacia atrás
Altura máxima libre bajo el asiento (chasis reclinado)	20½ (52)	20½ (52)	20¾ (52,5)
Altura máxima libre bajo el asiento (chasis no reclinado fijo)	15 (38)	15 (38)	16½ (42)
Altura máxima libre bajo el asiento (chasis no reclinado móvil)	18 (46)	18 (46)	19½ (50)
Distancia desde el suelo de la base portátil (encaja en inodoros con homologación ADA)	18½ (47)	18½ (47)	N/C
Desde la parte inferior del chasis al suelo; base móvil reclinada	2 (5)	2 (5)	2 (5)
Área de la base para bañera	26x16½ (66x41) a los pies 20½ (52) a la parte superior	26x16½ (66x41) a los pies 20½ (52) a la parte superior	N/C
Altura de la base para bañera (desde el suelo a la almohadilla del asiento)	parte delantera: 11, parte trasera: 9½ (28x24)	parte delantera: 11, parte trasera: 9½ (28x24)	N/C
Carga máxima de trabajo - libras (kg)	75 (34)	150 (68)	**250 (113)

* Cuando la base móvil se encuentre en las posiciones más bajas y el reposapiés esté totalmente desplegado, puede evitar que las ruedas delanteras giren. En este caso cambie el ángulo del reposapiés o suba la altura del asiento para dejar espacio para que las ruedas giren.

** La carga máxima de trabajo del reposapiés del HTS grande es de 150 libras (68 kg).

Revise su pedido

Su HTS de Rifton se ha enviado conforme a sus especificaciones. Requiere cierto montaje sin herramientas. Siga estas instrucciones para asegurarse de que su producto se monte y utilice correctamente. Este manual del producto es integral y puede tratar características que no pertenecen a su configuración del HTS.

Si su envío está incompleto o dañado de alguna manera a la llegada, llame al servicio de atención al cliente al 800.571.8198.

Artículo básico

Puede descargarse una **Guía de referencia rápida** del HTS haciendo uso del código QR que hay en la parte posterior del respaldo.

Consejo: Todas las palancas o botones azules indican un punto de ajuste.



Figura 6a

Profundidad de asiento

Las piezas laterales permiten ajustar la profundidad del asiento. Levante los dos pestillos azules (A) a ambos lados exteriores (consulte la Figura 6a). Mueva los dos lados conjuntamente hasta que el asiento tenga la profundidad y la posición encajada adecuadas.

Este mismo ajuste también permite deslizar ambos lados hacia adelante fuera del asiento para limpiar la parte de debajo.



Figura 6b

Ángulo del respaldo

El ángulo del respaldo se puede ajustar a 6° hacia adelante, 6° hacia atrás y 18° hacia atrás (consulte la Figura 6b). Levante los dos pulsadores de ángulo traseros (B), ajuste el ángulo deseado y suéltelos en una posición que encaje (consulte la Figura 6c).



Figura 6c

Instalación o retirada del respaldo

Para instalar el respaldo: Inclíne el respaldo hacia adelante (consulte la Figura 7a). Inserte el extremo inferior del respaldo entre las placas de enganche (A) al tiempo que sube los pulsadores de ángulo del respaldo (B). Presione firmemente hacia abajo el respaldo al tiempo que lo gira hacia atrás hasta la primera posición fijada.

Para quitar el respaldo, ajuste el ángulo hacia adelante lo máximo posible. Finalmente levante el respaldo.

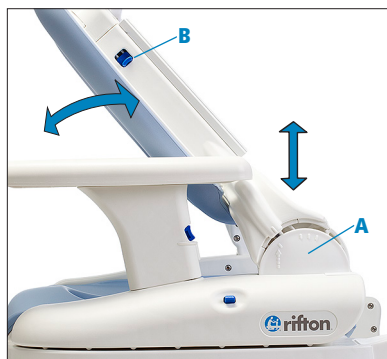


Figura 7a

Cinturón

⚠ ADVERTENCIA Para evitar caídas, asfixia, que la cabeza quede atrapada u otras lesiones, use siempre un cinturón de seguridad cuando estén puestos la bandeja, la correa para el pecho o el reposacabezas.

Todos los HTS se suministran con cinturón de seguridad. Para atarse el cinturón de seguridad, inserte el clip de sujeción del cinturón (C) en el anclaje del extremo posterior de la pieza lateral. Compruebe que quede sujeto el cinturón de seguridad (consulte la Figura 7b).

Para los usuarios que tienden a deslizarse hacia adelante en el asiento, puede ser útil enhebrar el cinturón de seguridad por el interior de los soportes del respaldo (consulte la Figura 7c).



Figura 7b



Figura 7c

Los HTS pequeños disponen de una opción adicional para enhebrar el cinturón de seguridad y procurar un posicionamiento más seguro a los pequeños usuarios activos. Pase el cinturón de seguridad por los enganches que hay en el borde posterior inferior del asiento (consulte la Figura 7d).



Figura 7d

Reposabrazos

Para colocar el reposabrazos, inserte la parte inferior del reposabrazos en las ranuras ovaladas de las piezas laterales y presione hacia abajo firmemente hasta que encaje en su lugar (consulte la Figura 7c).

Para quitar el reposabrazos, apriete el botón de liberación (A) y tire del reposabrazos hacia arriba.

Consejo: Se pueden intercambiar reposabrazos de diferentes tamaños.



Figura 7c

Bases

⚠ ADVERTENCIA Para prevenir caídas y lesiones, compruebe siempre que los dos enganches del asiento están insertados en sus anclajes de la base y que los dos pestillos del asiento estén sujetos a la base.

Fijación del asiento

Inserte los dos enganches en la parte trasera del asiento en los anclajes del chasis (consulte la Figura 8a). Luego empuje la parte delantera del asiento hacia abajo sobre el chasis hasta que los pestillos encajen de forma audible.



Figura 8a

Retirada del asiento

Para quitar el asiento de una base, tire de los dos pestillos del asiento (B) bajo el borde delantero del asiento (consulte la Figura 8b) y levántelo de la base.



Figura 8b

Ajuste de la altura de la base

ADVERTENCIA Para prevenir caídas y lesiones, no ajuste la altura con el usuario en el producto.

Para bajar el asiento, apriete ambos pestillos de altura (A) en los montantes del chasis (consulte la Figura 9a) al tiempo que soporta el peso del asiento. Baje ambos lados uniformemente para evitar el bloqueo.

Para levantar el asiento, pliegue el reposapiés, coloque un pie en la barra transversal del chasis y tire hacia arriba del chasis del asiento (no es necesario soltar los pestillos de altura).



Figura 9a

Consejo: Si el ajuste de la altura se resiste, intente inclinar al máximo hacia adelante o hacia atrás.

Ajuste de la inclinación

El ajuste de la inclinación está disponible en las bases Z122 y Z132. Utilice el pulsador de inclinación (B) en la parte trasera derecha del asiento (consulte la Figura 9b) para soltar los dos resortes de gas de bloqueo. La inclinación se puede ajustar 5° hacia delante y 25° hacia atrás. Es fácil inclinar el HTS con el usuario en el producto.

Se dispone de un kit convertidor del ángulo de inclinación para cambiar el rango de inclinación a 15° hacia adelante y 15° hacia atrás.



Figura 9b

Ruedas giratorias y patas fijas

Las ruedas giratorias y las patas fijas de goma son fáciles de sustituir o intercambiar. Basta con desprender el vástago de la rueda giratoria o de la pata de goma del tapón del extremo (consulte la Figura 9c). Asegúrese de que las ruedas giratorias o las patas de recambio se inserten hasta el tope.

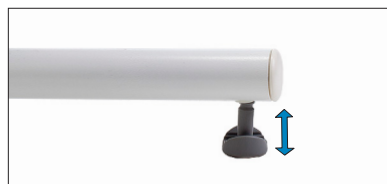


Figura 9c

Frenos de las ruedas giratorias

Para accionar el freno, pise la palanca del freno hacia abajo (C). Para soltarlo, levante la palanca (consulte la Figura 9d).

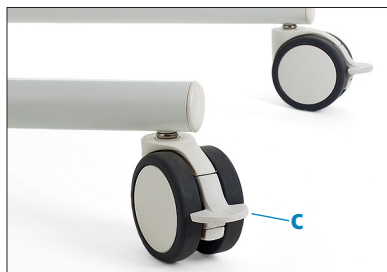


Figura 9d

Reposapiés

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar caídas, basculaciones u otras lesiones:

- No cargue el reposapiés con más de 150 libras (68 kg).
- No se ponga de pie encima del reposapiés mientras esté inclinado hacia adelante.
- No sitúe la máxima carga en el borde delantero del reposapiés.

El reposapiés se incluye con las bases móviles.

Ajuste de la altura

Para ajustar la altura del reposapiés, presione los dos botones de altura (A), moviendo el reposapiés hasta la altura deseada y después suelte los botones en una posición de enganche (consulte la Figura 10a).

Ajuste del ángulo del reposapiés

El ángulo del reposapiés se puede ajustar levantando los dos pulsadores de ángulo (B) mientras se mueve el reposapiés hasta el ángulo deseado (consulte la Figura 10b).

El reposapiés se puede plegar totalmente para las transferencias a nivel de suelo (consulte la Figura 10c).



Figura 10a



Figura 10b



Figura 10c

Barras de montaje

⚠ ADVERTENCIA Para evitar caídas o lesiones, asegúrese de que el inodoro esté bien fijado al suelo y que los tornillos del asiento estén en buenas condiciones antes de sujetar la barra de montaje. Inspeccione periódicamente la estabilidad del inodoro y los tornillos del asiento mientras esté colocada la barra de montaje.

Hay dos tipos de barras de montaje para adaptar a los inodoros redondos estándar o a inodoros alargados (consulte la Figura 11a).

Consejo: Para el HTS grande solo está disponible un tipo de barra de montaje.

La barra de montaje se fija con los tornillos que sujetan el asiento y proporciona un punto de sujeción firme para el asiento y respaldo (consulte la Figura 11b).

Para determinar qué tipo de barra de montaje necesita, mida la distancia desde la línea central de los tornillos del asiento hasta el borde delantero de la taza de porcelana. Utilice una barra de montaje de inodoro estándar si la medida es de 17" (43 cm) o menos; en caso contrario, utilice la barra de montaje para inodoro alargado.

Fijación del asiento a la barra de montaje

⚠ ADVERTENCIA Para evitar caídas o lesiones, asegúrese de que ambos enganches están firmemente sujetos en los anclajes de la barra de montaje antes de usar el HTS.

Para unir el asiento a la barra de montaje, mueva el respaldo fuera de la zona operativa inclinandolo o deslizándolo hacia adelante, inserte ambos enganches (A) en el asiento en sus anclajes en la barra de montaje y baje el asiento a la taza del inodoro (consulte la Figura 11c).



Figura 11a



Figura 11b



Figura 11c

Accesorios

Almohadillas de asiento y respaldo

Las almohadillas de asiento y respaldo se pueden retirar para su limpieza. Están hechas de espuma de polietileno de celdas cerradas duradera.

Hay tres tipos de almohadillas de asiento (consulte la Figura 12a). La almohadilla con parte trasera abierta tiene una abertura ancha para facilitar el aseo higiénico del trasero. La almohadilla con parte trasera cerrada tiene una abertura más estrecha, cerrada en la parte posterior y que supone mayor apoyo para el usuario. La almohadilla sin abertura carece de abertura y viene con un relleno de agujero de plástico blanco rígido (A) para estabilizar el asiento (consulte la Figura 12b).

La almohadilla de respaldo se sujeta con un reborde que se extiende por encima de todo el borde del respaldo. Las almohadillas del asiento se sujetan con cuatro broches a presión (B) que se encajan en los agujeros del asiento (consulte la Figura 12c).

Reposacabezas

⚠ ADVERTENCIA Para evitar que la cabeza quede atrapada o lesiones, utilice siempre el cinturón de seguridad cuando se use el reposacabezas.

Para fijar y ajustar la altura del reposacabezas pulse el botón de altura (C) Inserte el vástago del reposacabezas en la ranura del reposacabezas (consulte la Figura 12d) a la altura deseada Suelte el botón y ajuste la altura hasta que encaje de forma audible.

Para ajustar la profundidad y el ángulo del reposacabezas, afloje los pomos ovalados (D), ajuste a la posición deseada y apriete de nuevo los pomos.

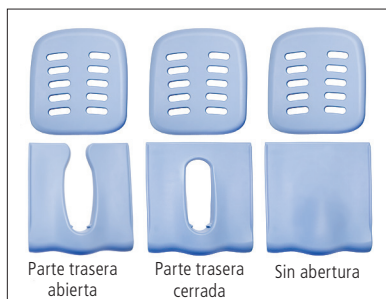


Figura 12a



Figura 12b



Figura 12c

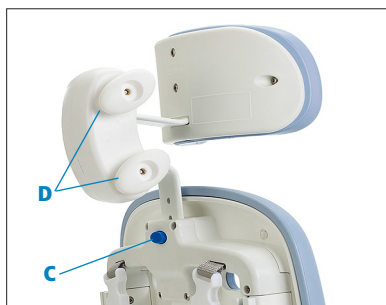


Figura 12d

Arnés mariposa

⚠ ADVERTENCIA Para evitar caídas, asfixia u otras lesiones:

- Cíñala la parte del cinturón de seguridad del arnés mariposa antes de ceñir las correas superiores.
- Compruebe el encaje del arnés después de cada ajuste.

Para colocar el arnés mariposa, retire la parte central del cinturón de seguridad (A). Sustitúyala por el arnés mariposa (B), que tiene un cinturón de seguridad integrado (consulte la Figura 13a).

Ajuste la tensión del cinturón de seguridad, luego enganche las correas de los hombros a los anclajes del respaldo (consulte la Figura 13b).

Para los pequeños usuarios es posible que desee pasar las correas de los hombros por la ranura superior en el respaldo (consulte la Figura 13c).

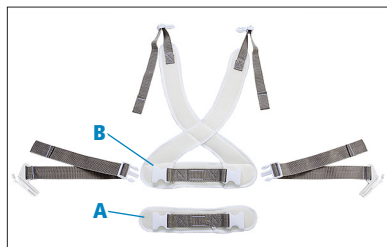


Figura 13a



Figura 13b

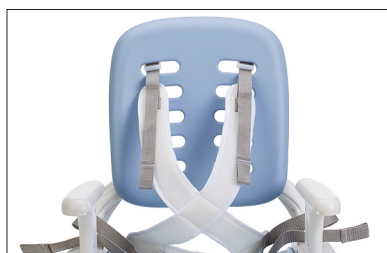


Figura 13c

Manillares de empuje

Para la base móvil del HTS se dispone de un par de manillares de empuje. Se fijan utilizando la misma pieza prominente (C) que los laterales en la parte de atrás del respaldo (consulte la Figura 13d).



Figura 13d

Soporte anterior/bandeja

⚠ ADVERTENCIA

Para prevenir caídas, asfixia u otras lesiones, utilice siempre el cinturón de seguridad si usa la bandeja.

El soporte anterior tiene una superficie acolchada para que el usuario se apoye y le ofrece un excelente apoyo cuando está inclinado hacia delante o está en el inodoro con el tronco y los brazos apoyados en la bandeja (consulte la Figura 14a).

Para ajustar la profundidad de la bandeja, apriete el pestillo (A) bajo la parte delantera de la bandeja (consulte la Figura 14b).



Figura 14a

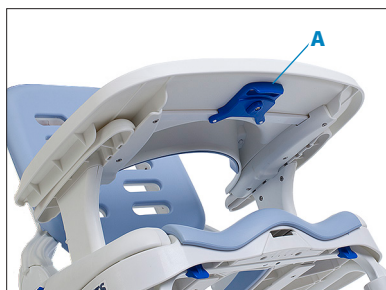


Figura 14b

Soportes laterales

Los soportes laterales están disponibles con o sin correa para el pecho para una sujeción segura de la parte superior del tronco. Se pueden ajustar por separado en altura, ángulo y anchura con el pomo giratorio (B) detrás del respaldo.

Para fijar y/o ajustar el soporte lateral (A), afloje el pomo giratorio (B) e introduzca la pieza de ajuste (C) en la parte prominente (D) en la parte trasera del respaldo. Para adaptar los soportes laterales al usuario, ajuste la altura, el ángulo y la anchura de estos deslizándolos hacia arriba y hacia abajo, deslizando la sujeción (E) a lo largo de su ranura y girándola alrededor del pomo giratorio. Una vez logrado el ajuste deseado, apriete firmemente los pomos (consulte la Figura 15a).

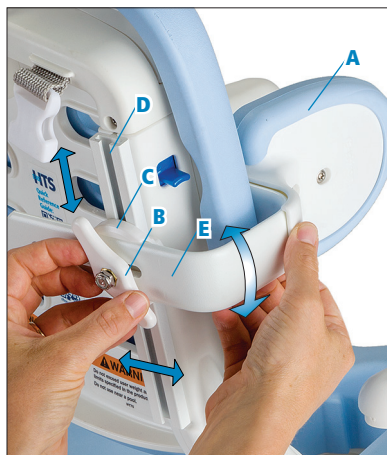


Figura 15a

Correa torácica

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar caídas, asfixia u otras lesiones:

- Use siempre el cinturón de seguridad cuando la correa para el pecho esté puesta.
- Asegúrese siempre de que la correa para el pecho esté correctamente ajustada.

La correa para el pecho se enhebra en los soportes laterales tal como se muestra (consulte la Figura 15b). La correa para el pecho debe enhebrarse en el interior de los soportes laterales (consulte la Figura 15c).



Figura 15b



Figura 15c

Guías de cadera

La anchura del asiento se puede ajustar con un par de controles de cadera que se fijan a los reposabrazos. En la primera posición reducen la anchura del asiento en 2" (5 cm) y en la segunda posición la reducen en 4" (10 cm) (consulte la Figura 16a).

Deslice la guía de cadera en el reposabrazos con la muesca en la guía de cadera (A) mirando hacia arriba y atrás. Inserte el reposabrazos en la ranura del reposabrazos a través de la guía de cadera.



Figura 16a

Cubeta

La cubeta (consulte la Figura 16b) permite el uso del HTS como inodoro independiente. Inserte la cubeta en los raíles debajo del asiento desde la parte trasera de la silla. Empuje hasta que encaje en su lugar. Retírela tirando hacia atrás directamente (consulte la Figura 16c).



Figura 16b

Adaptador de la taza

El adaptador de la taza (consulte la Figura 16d) permite acomodarse a situaciones en las que la abertura del HTS no encaja totalmente en la abertura del inodoro. Se inserta por el borde delantero de la abertura, debajo de la almohadilla del asiento. Con el adaptador de taza debe usarse una almohadilla de asiento.



Figura 16c



Figura 16d

Deflectores

El **deflector estándar** se inserta en la ranura de la almohadilla del asiento con la copa hueca del deflector mirando hacia el usuario (consulte la Figura 17a).

Consejo: La incorporación del abductor al deflector estándar proporciona estabilidad al deflector (consulte la Figura 17c).



Figura 17a Deflector estándar

La **protección contra salpicaduras** cubre aún más. Se coloca frente al usuario y se sujeta con el cinturón de seguridad o el arnés mariposa (consulte la Figura 17b).

Abductor

El abductor almohadillado se inserta en la ranura en el borde delantero del asiento. Se puede quitar apretando el pestillo azul (A) y tirando hacia afuera del abductor (consulte la Figura 17c).



Figura 17b Protección contra salpicaduras

⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir al mínimo el riesgo de transmisión de enfermedades infecciosas, limpie y desinfecte el HTS cada vez que lo use un paciente diferente. Una limpieza y desinfección del equipo insuficientes pueden aumentar el riesgo de contaminación cruzada.

Saque las almohadillas de espuma para limpiarlas con agua jabonosa o un desinfectante suave.



Figura 17c

Reposapantorrillas

Esta opción requiere el uso del reposapiés.

El reposapantorrillas se pone por encima del reposapiés (consulte la Figura 18a). Se debe retirar si el reposapiés está ajustado en las posiciones más altas.

El reposapantorrillas se sujeta a los montantes del reposapiés. Con la correa en la parte posterior y las esquinas redondeadas hacia abajo, pase la correa alrededor de los montantes y enhébrele en la anilla metálica de la parte delantera, enganchando el velcro de forma ajustada alrededor de los montantes (consulte la Figura 18b).



Figura 18a



Figura 18b

Correas de tobillo

Esta opción requiere el uso del reposapiés.

Para colocar las correas de tobillo:

1. Inserte la lengüeta de la correa en la ranura horizontal de la parte trasera del reposapiés (consulte la Figura 18c).
2. Gire la correa para deslizarla en la ranura vertical y tire para engancharla (consulte la Figura 18d).
3. Ajuste las correas según las necesidades del usuario.



Figura 18c



Figura 18d

AVISO

Las correas con cierres velcro se pueden lavar a máquina a 160 °F (70 °C) o menos. Enganche los cierres antes del lavado. No planchar.

Fijación del reposapiés para barra de montaje

⚠ ADVERTENCIA Para evitar caídas u otras lesiones:

- Compruebe que los tubos metálicos cuadrados que unen el reposapiés al asiento descansen en el borde delantero del inodoro.
- No se ponga de pie en el reposapiés para fijar la barra de montaje.

Para unir un reposapiés al HTS durante el uso en el inodoro con una barra de montaje (consulte la Figura 19a):

1. Gire el asiento del HTS del revés (consulte la Figura 19b).
2. Inserte las lengüetas metálicas pequeñas del extremo de los tubos metálicos del reposapiés (A) en las ranuras de la parte posterior del asiento.
3. Empuje firmemente el reposapiés hacia abajo para trabar los tubos cuadrados en los pestillos azules (B).
4. Una el HTS a la barra de montaje (véase página 11).

El resto de los ajustes del reposapiés son los que se describen en la página 10.

Base para bañera

⚠ ADVERTENCIA Para prevenir caídas y lesiones, compruebe siempre que los dos enganches del asiento están insertados en sus anclajes de la base y que los dos pestillos del asiento estén sujetos a la base.

La base para bañera se usa en una bañera para bañar o duchar al usuario (consulte la Figura 19c).

Fijación del asiento

Inserte los dos enganches de la parte trasera del asiento en los anclajes del chasis de la base para bañera. Luego empuje la parte delantera del asiento hacia abajo sobre el chasis hasta que los pestillos encajen de forma audible (consulte la Figura 19d).



Figura 19a

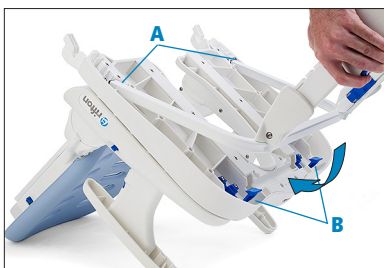


Figura 19b



Figura 19c



Figura 19d

Base portátil con bolsa de transporte

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar caídas y lesiones:

- La base portátil está diseñada para usarse solo durante los viajes y no utilizarse como la base principal. Asegure la estabilidad adecuada durante el uso de la base portátil.
- Compruebe que las dos piezas del chasis estén totalmente unidas antes de colocar el asiento.
- Asegúrese siempre de que los dos enganches del asiento estén insertados en sus anclajes de la base y que los dos pestillos del asiento de la parte delantera están sujetos a la base.

La **base portátil** es un chasis plegable, de peso ligero, con una bolsa de transporte (consulte la Figura 20a). Esta base cabe en el bolsillo trasero de la bolsa de transportes.

El asiento, respaldo, reposabrazos y otros accesorios caben en el bolsillo delantero de la bolsa de transporte (consulte la Figura 20b).

Para montar la base, despliegue las dos mitades del chasis, inserte el perno cuadrado de una mitad en el tubo cuadrado de la otra mitad del chasis (consulte la Figura 20c). Asegúrese de que las dos piezas del chasis encajen completamente antes de colocar el asiento.

A continuación, fije el asiento al chasis (consulte la Figura 20d) como se describe en la página anterior (consulte la Figura 19d).



Figura 20a



Figura 20b



Figura 20c



Figura 20d

Funcionamiento

El HTS de Rifton tiene dos funciones principales: el uso del inodoro y el uso de la ducha.

Para ir al **inodoro**, la posición ideal a menudo implica la basculación hacia adelante del tronco y un ángulo cerrado de la cadera. Esto se puede lograr inclinando el respaldo ligeramente hacia delante, ajustando el asiento al ras o ligeramente hacia atrás, utilizando el soporte anterior para proporcionar apoyo al tronco y a los brazos y levantando el reposapiés para que los pies estén bien apoyados (consulte la Figura 21a).

Para **ducharse** eleve el ajuste de altura e incline el chasis hacia atrás. Con el respaldo reclinado y el reposapiés extendido se puede lograr una posición reclinada descansada para ducharse y lavarse el cabello (consulte la Figura 21b). El cuidador debe ajustar la posición para satisfacer las necesidades particulares de cada cliente.



Figura 21a



Figura 21b

Mantenimiento

Este producto está diseñado y probado para una vida útil de 5 años si se utiliza y mantiene de acuerdo con este manual. Los usuarios deben, en todo momento, asegurarse de que el producto permanezca en condiciones seguras y utilizables, lo que incluye el mantenimiento y las inspecciones regulares que se especifican en el manual.

Para prevenir fallos estructurales que pueden provocar lesiones graves o muerte:

- Compruebe de forma periódica en este producto y sus accesorios el aflojamiento o la ausencia de tornillos, la fatiga del metal, grietas, soldaduras rotas, piezas que faltan, la inestabilidad general u otros signos de desgaste excesivo.
- Retire inmediatamente este producto si observa cualquier condición que pudiera causar un funcionamiento inseguro.
- No use los componentes o productos Rifton para ningún otro fin distinto al previsto.
- Sustituya o repare los componentes o los productos que estén dañados o que parezcan inestables.
- Utilice solo repuestos autorizados de Rifton. La información sobre pedidos de piezas de recambio figura en la contraportada de este manual del producto.

Limpieza

Después de cada uso, limpie con toallitas desinfectantes o una solución con un 10 % de lejía como máximo.

Las correas con cierres velcro se pueden lavar. Enganche los cierres antes del lavado. No planchar.

Las almohadillas de polietileno son fáciles de quitar para limpiar y secar debajo de ellas. Limpie las almohadillas con agua jabonosa o un desinfectante suave. Las almohadillas se pueden sumergir en agua, y las almohadillas de menor tamaño se pueden lavar a máquina en un programa caliente, según sea necesario.

Declaración de garantía

Si un producto Rifton se avería o no funciona durante el primer año, lo reemplazaremos sin cargo.

Materiales

- Los artículos metálicos de acero (tuercas, pernos, tornillos, etc.) son de acero inoxidable.
- Las almohadillas, bloques de apoyo y apoyos almohadillados están hechos de espuma de piel integral de polietileno resistente al agua.
- El chasis es de aluminio y de acero inoxidable con un acabado de pintura al horno.
- Las correas son de polipropileno con un tejido de malla espaciadora de secado rápido para almohadillado.
- Los componentes plásticos se moldean por inyección a partir de diversas resinas industriales.

Ningún componente contienen plomo ni látex de goma natural.

Modificaciones del usuario

 ADVERTENCIA Para evitar lesiones graves o la muerte, no modifique ni altere los productos o componentes de Rifton, ni utilice productos o componentes de Rifton combinados con productos de otros fabricantes. Rifton no se hace responsable de las posibles modificaciones o alteraciones realizadas en nuestros componentes o productos después de salir de nuestras instalaciones. Los clientes que modifiquen o alteren nuestros componentes o productos o los utilicen junto con productos de otros fabricantes, lo harán bajo su propia responsabilidad.

Información de contacto de Rifton



Correo electrónico
Sales@Rifton.com



Teléfono
800.571.8198
9-5 EST



Correo postal
Rifton Equipment
PO Box 260
Rifton NY 12471-0260



Fax
800.865.4674



Página web
www.Rifton.com

Para pedir piezas de recambio

1. **Localice el número de identificación** del producto en la pequeña etiqueta blanca.
2. Tenga este número a mano cuando llame a su representante del servicio de atención al cliente al **800.571.8198**.

Utilice solo piezas de recambio suministradas por Rifton Equipment.

Nos complace suministrarle piezas de recambio. Aunque Rifton hace todo lo posible para suministrar piezas e instrucciones correctas para la reparación o renovación de su equipo, usted es responsable de garantizar que todas las reparaciones o modificaciones se realicen de forma correcta y segura.



Podrá encontrar cartas de necesidad médica y artículos informativos en:
www.rifton.com/HTS